

Briuselis, 2018 m. birželio 29 d.
(OR. en)

10346/18

Tarpinstitucinė byla:
2015/0138 (NLE)

COASI 160
ASIE 28
ELARG 39

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinį atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 10403/15

Komisijos dok. Nr.: COM(2015) 312 final

Dalykas: ES ir Korėjos Respublika. Pagrindų susitarimo dėl partnerystės ir
bendradarbiavimo protokolas. Kroatijos įstojimas į ES
- Priėmimas

1. 2015 m. birželio 26 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos pagrindų susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo, taip pat Pagrindų susitarimo protokolo projekto tekstą, kurie išdėstyti dok. 10404/15 + ADD 1. Tą pačią dieną Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl pirmiau nurodyto protokolo sudarymo (dok. 10403/15 + ADD 1).

2. Pagal Kroatijos Respublikos stojimo akto 6 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą dėl Kroatijos Respublikos prisijungimo prie Europos Sąjungos ir jos valstybių narių pasirašytų ar sudarytų susitarimų turi būti susitariama sudarant protokolą, pridedamą prie tokių susitarimų.
3. 2016 m. balandžio 21 d. Taryba priėmė Tarybos sprendimą dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos pagrindų susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo ¹ ir nusprendė paprašyti Europos Parlamento pritarimo, remdamasi Tarybos sprendimo dėl minėto protokolo sudarymo projektu, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė teksto redakcija pateikta dokumente 7817/16 + COR 1 (en).
4. Protokolas buvo pasirašytas 2017 m. birželio 21 d. Briuselyje.
5. Europos Parlamento pritarimas gautas 2018 m. gegužės 3 d.
6. 2018 m. birželio 29 d. Azijos ir Okeanijos darbo grupė susitarė dėl atitinkamo Tarybos sprendimo projekto.

¹ OL L 161, 2018 6 26, p. 1.

7. Todėl Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai viename iš būsimų posėdžių:
- a) darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimą dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Korėjos Respublikos pagrindų susitarimo protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu, pateiktą teisininkų lingvistų parengtame dokumente 7817/16 + COR1 (en), ir Pagrindų susitarimo protokolą, pateiktą teisininkų lingvistų parengtame dokumente 7730/16.
8. Primenama, kad šis protokolas įsigalioja kito mėnesio po to, kai Susitariančiosios Šalys viena kitai praneša apie tuo tikslu būtinų procedūrų užbaigimą, pirmą dieną.
-